

Desinfitseerimise ja steriliseerimise juhend

Ainult kliiniliseks kasutamiseks

See juhend kehtib ResMedi ninamaskide AirFit N20 / AirFit N20 for Her (edaspidi selles juhendis koondnimega AirFit N20) ja AirFit N20 Classic kasutamisel unelaboris, kliinikus või haiglas mitmel patsiendil. Kui olete maski ainukasutaja kodukeskkonnas, järgige kasutusjuhendis sisalduvaid puhastussuuniseid. See juhend annab ülevaate ettevõtte ResMed soovitatud ja kinnitatud maski puhastamise, desinfitseerimise ning steriliseerimise protseduuridest, mis vastavad standardile ISO17664.

Maskid AirFit N20 / AirFit N20 for Her

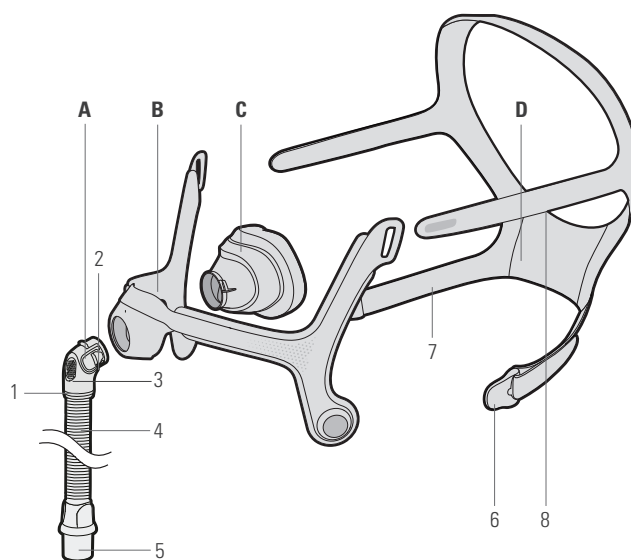
AirFit N20 / AirFit N20 for Her maskikomponent ¹	Termiline desinfitseerimine		Keemiline desinfitseerimine			Steriliseerimine		Kinnitatud tsüklite arv ²
	Manuaalne	AWD ⁴	CIDEX™ OPA	Gigasept FF	Anioxyde 1000	STERRAD 100S	STERRAD NX	
• Pehmendus	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	30
• Magnetklõpsud	✓	✓	–	✓	✓	–	–	30
• Torupõlv ja lühike voolik ³	✓	✓	–	✓	✓	✓	✓	30
• Raam	✓	✓	–	✓	✓	–	–	30
• Pearihm	✓	✓	–	✓	✓	–	–	30

¹ See mask ei pruugi olla kõigis piirkondades saadaval. Vaadake nende maskide nõuetekohase kasutamise kõiki üksikasju vastavast kasutusjuhendist. Iga maskisüsteemi saadavalolevate asenduosade loendiga tutvumiseks vaadake veebilehel ResMed.com olevat tootejuhendit.

² Kui tervishoiuasutuse eeskirjad eeldavad lisadesinfitseerimist või steriliseerimistsükli kasutamist pärast süsteemi uuesti kokku panemist, tuleb kinnitatud tsüklite arv jagada kahega.

³ Torupõlv ja lühike voolik ei ole eraldatavad.

⁴ Automaatne pesur-desinfitseerija



- A Torupõlv ja lühike voolik
- 1 Torupõlv
- 2 Nupud
- 3 Õhuava
- 4 Lühike voolik
- 5 Pöörel
- B Raam
- C Pehmendus
- D Pearihm
- 6 Magnetklõpsud
- 7 Pearihma alumised rihmad
- 8 Pearihma ülemised rihmad
- A+B+C Raami komplekt
- A+B+C+D Maski komplekt

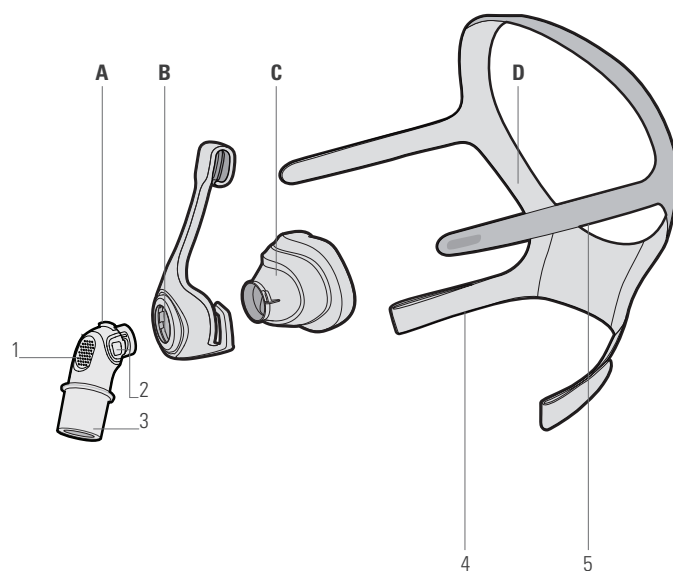
AirFit N20 Classic

AirFit N20 Classic maski komponent ¹	Termiline desinfitseerimine		Keemiline desinfitseerimine			Steriliseerimine		Kinnitatud tsüklite arv ²
	Manuaalne	AWD ³	CIDEX™ OPA	Gigasept FF	Anioxyde 1000	STERRAD 100S	STERRAD NX	
• Pehmendus	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	30
• Torupõlv	–	✓	–	✓	✓	–	–	30
• Raam	–	✓	–	✓	✓	–	–	30
• Pearihm	–	✓	–	✓	–	–	–	30

¹ See mask ei pruugi olla kõigis piirkondades saadaval. Vaadake nende maskide nõuetekohase kasutamise kõiki üksikasju vastavast kasutusjuhendist. Iga maskisüsteemi saadavalolevate asenduosade loendiga tutvumiseks vaadake veebilehel ResMed.com olevat tootejuhendit.

² Kui tervishoiuasutuse eeskirjad eeldavad lisadesinfitseerimist või steriliseerimistsükli kasutamist pärast süsteemi uuesti kokku panemist, tuleb kinnitatud tsüklite arv jagada kahega.

³ Automaatne pesur-desinfitseerija



- A** Torupõlv
- 1 Õhuava
- 2 Nupud
- 3 Pöörel
- B** Raam
- C** Pehmendus
- D** Pearihm
- 4 Pearihma alumised rihmad
- 5 Pearihma ülemised rihmad
- A+B+C+D** Maski komplekt

Termilise desinfitseerimise protseduur – manuaalne

Osadeks lahtivõtmine	Võtke mask osadeks, järgides kasutusjuhendis sisalduvaid suuniseid. AirFit N20 puhul tuleb pearihma alumiste rihmade küljest eemaldada magnetklõpsud.
Puhastamine	<p>Alconox</p> <p>AirFit N20 – pehmendus / magnetklambrid</p> <p>AirFit N20 Classic – pehmendus</p> <ol style="list-style-type: none"> Leotage komponenti tootja suuniste kohaselt 1% Alconoxi lahuses, mis on lahjendatud joogivee kvaliteedile vastava veega (st 10 g liitri kohta) temperatuuril 25–30 °C. Puhastage lahusesse asetatud komponenti ühe minuti kestel pehme harjaga. Pöörake erilist tähelepanu kõikidele lõhedele ja õõnsustele. Loputamiseks raputage korralikult ühe minuti kestel joogivee kvaliteedile vastavas vees (viis liitrit komponendi kohta). Korra ühe minuti kestel värsket vett kasutades. Kontrollige tulemust ning vajaduse korral peske uuesti, kuni komponent on visuaalselt puhas.² Laske komponentidel õhu käes kuivada, vältides kokkupuudet otsese päikesevalgusega. <p>AirFit N20 – raam/pearihm</p> <ol style="list-style-type: none"> Leotage komponenti tootja suuniseid järgides 3 minuti kestel Alconoxi lahuses, mis on lahjendatud joogivee kvaliteedile vastava veega vahekorras 1% (st 10 g liitri kohta) temperatuuril 20–30 °C. Puhastage lahusesse asetatud komponenti veel 2 minutit pehme harjaga. Pöörake erilist tähelepanu kõikidele lõhedele ja õõnsustele. Pigistage liigse lahuse eemaldamiseks. Loputage ja pigistage korduvalt 30 sekundit joogivee kvaliteedile vastava vee all temperatuuril 20–30 °C. Korra toimingut veel kaks korda. Pigistage liigse vee eemaldamiseks. Kontrollige tulemust ning vajaduse korral peske uuesti, kuni komponent on visuaalselt puhas.² Laske komponentidel õhu käes kuivada, vältides kokkupuudet otsese päikesevalgusega. <p>AirFit N20 – torupõlv ja lühike voolik</p> <ol style="list-style-type: none"> Valmistage tootja suuniste kohaselt Alconoxi lahus, lahjendades detergenti joogivee kvaliteedile vastava veega vahekorras 1% (st 10 g liitri kohta) temperatuuril 45–55 °C. Leotage komponenti 5 minutit lahuses. Pöörake kõiki ühendusi kolm korda 360 kraadi võrra. Puhastage lahusesse asetatud komponenti põhjalikult veel ühe minuti vältel, kasutades katseklaaside puhastamiseks mõeldud harja. Pöörake erilist tähelepanu kõikidele lõhedele ja õõnsustele. Raputage komponenti loputamiseks ühe minuti vältel temperatuuril 25–30 °C joogivee kvaliteedile vastavas vees (viis liitrit komponendi kohta). Korra ühe minuti kestel värsket vett kasutades. Loputage 20 sekundit kiiresti voolava joogivee kvaliteedile vastava vee all (temperatuuril 45–55 °C), alustades ühest otsast. Korra toimingut, alustades teisest otsast. Kontrollige tulemust ning vajaduse korral peske uuesti, kuni komponent on visuaalselt puhas.² Laske komponentidel õhu käes kuivada, vältides kokkupuudet otsese päikesevalgusega.
Desinfitseerimine	<p>AirFit N20 – pehmendus / magnetklambrid / torupõlv ja lühike voolik / raam / pearihm</p> <ol style="list-style-type: none"> Leotage desinfitseeritavaid maskikomponente, kasutades sertifitseeritud kuuma veega desinfitseerimise süsteemi ning järgides temperatuuri ja ajalise kestuse nõuet¹, õhumulle ei tohi olla. Pehmendus/magnetklambrid/torupõlv ja lühike voolik (EN ISO 15883-1): <ul style="list-style-type: none"> 100 minutit temperatuuril 70 °C 30 minutit temperatuuril 75 °C 10 minutit temperatuuril 80 °C 1 minut temperatuuril 90 °C Raam/pearihm. <ul style="list-style-type: none"> 10 minutit temperatuuril 93 °C. Pärast tsükli lõppu võtke maski komponendid kuuma veega desinfitseerimise süsteemist välja. Raputage komponente liigse vee eemaldamiseks. Pigistage raami ja pearihma liigse vee eemaldamiseks. Laske komponentidel õhu käes kuivada, vältides kokkupuudet otsese päikesevalgusega.
Ülevaatus	Kontrollige maski kõiki komponente visuaalselt. Juhul kui märkate maski komponendil ükskõik milliseid kvaliteedi halvenemise tunnuseid (lõhed, mõrad, rebendid jne), tuleb see komponent ära visata ning uuega asendada. Esineda võib silikoonkomponentide mõningast värvimuutust, mis on lubatav.
Uuesti kokkupanek	Pange mask uuesti kokku, järgides kasutusjuhendis sisalduvaid suuniseid.
Pakendamine ja hoiupepanek	Hoidke kuivas ja tolmuvabas keskkonnas, otsese päikesevalguse eest kaitstult. Hoiutemperatuur: -20 °C kuni 60 °C.

¹Arvutatud ja eeldatavate nõuete alus on vegetatiivsete mikroorganismide teadaolev termilise inaktiveerimise kineetika termilisel desinfitseerimisel (EN ISO 15883-1) ning arvesse on võetud nakkustõrje ja epidemioloogia spetsialistide assotsiatsiooni APIC (Associations for Professionals in Infection Control and Epidemiology) ning Robert Kochi instituudi RKI (Robert Koch Institute) ajalise kestuse ja temperatuuri kombinatsioonile kohalduvaid soovitusi.

²Maski komponendi puhastussuuniste eiramisega võib kaasnedä ebapiisav desinfitseerimine ja steriliseerimine.

Termilise desinfitseerimise protseduur – AWD

Osadeks lahtivõtmine	Võtke mask osadeks, järgides kasutusjuhendis sisalduvaid suuniseid. AirFit N20 puhul tuleb pearihma alumiste rihmade küljest eemaldada magnetklõpsud.	
AWD	neodisher MediZym	neodisher MediClean Forte
	<p>AirFit N20 – pehmendus / magnetklambrid / torupõlv ja lühike voolik / raam / pearihm</p> <p>AirFit N20 Classic – pehmendus / torupõlv / raam / pearihm</p> <p>Automaatset pesurit-desinfitseerijat¹ kasutades määrake järgmised masina sätted.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Eelpuhastus 4 minutit kraanivees • Puhastamine 0,5% neodisher MediZym (ensüüm-, Dr. Weigert) 10 minutit temperatuuril 45 °C • Neutraliseerimine – • Lõplik loputamine 3 minutit deioniseeritud veega • Desinfitseerimine 10 minutit temperatuuril 93 °C • Kuivatamine 15 minutit 	<p>AirFit N20 – pehmendus / magnetklambrid / torupõlv ja lühike voolik / raam / pearihm</p> <p>AirFit N20 Classic – pehmendus / torupõlv / raam / pearihm</p> <p>Automaatset pesurit-desinfitseerijat¹ kasutades määrake järgmised masina sätted.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Eelpuhastus 4 minutit kraanivees • Puhastamine 0,5% neodisher MediClean forte (Dr. Weigert) 10 minutit temperatuuril 55 °C • Neutraliseerimine 0,1% neodisher Z (Dr. Weigert) 6 minutit • Lõplik loputamine 3 minutit deioniseeritud veega • Desinfitseerimine 10 minutit temperatuuril 93 °C • Kuivatamine 15 minutit
Ülevaatus	Kontrollige maski kõiki komponente visuaalselt. Juhul kui märkate maski komponendil ükskõik milliseid kvaliteedi halvenemise tunnuseid (lõhed, mõrad, rebendid jne), tuleb see komponent ära visata ning uuega asendada. Esineda võib silikoonkomponentide mõningast värvimuutust, mis on lubatav.	
Uuesti kokkupanek	Pange mask uuesti kokku kasutusjuhendis esitatud suuniste kohaselt.	
Pakendamine ja hoiulepanek	Hoidke kuivas ja tolmuvas keskkonnas, otsese päikesevalguse eest kaitstult. Hoiutemperatuur: -20 °C kuni 60 °C.	

¹ Kinnitatud standardile EN ISO 15883 vastavat AWD mudelit kasutades. Miele & Cie, KG, Guterson, tüüp G 7836 CD

Keemilise desinfitseerimise protseduurid – CIDEX OPA ja Gigasept FF

Osadeks lahtivõtmine	Võtke mask osadeks, järgides kasutusjuhendis sisalduvaid suuniseid. AirFit N20 puhul tuleb pearihma alumiste rihmade küljest eemaldada magnetklõpsud.	
Puhastamine	Alconox	Gigazyme
	<p>AirFit N20 – pehmendus AirFit N20 Classic – pehmendus</p> <ol style="list-style-type: none"> Leotage komponenti tootja suuniste kohaselt 1% Alconoxi lahuses, mis on lahjendatud joogivee kvaliteedile vastava veega (st 10 g liitri kohta) temperatuuril 25–30 °C. Puhastage lahusesse asetatud komponenti ühe minuti kestel pehme harjaga. Pöörake erilist tähelepanu kõikidele lõhedele ja õõnsustele. Loputamiseks raputage korralikult ühe minuti kestel joogivee kvaliteedile vastavas vees (viis liitrit komponendi kohta). Korrake ühe minuti kestel värsket vett kasutades. Kontrollige tulemust ning vajaduse korral peske uuesti, kuni komponent on visuaalselt puhas.¹ Laske komponendil õhu käes kuivada, vältides kokkupuudet otsese päikesevalgusega. 	<p>AirFit N20 – pehmendus / magnetklambrid / torupõlv ja lühike voolik / raam / pearihm AirFit N20 Classic – pehmendus / torupõlv / raam / pearihm</p> <p>Pehmendus/magnetklambrid/torupõlv ja lühike voolik/raam/pearihm.</p> <ol style="list-style-type: none"> Loputage iga komponenti eraldi külma voolava kraanivee all ühe minuti kestel. Leotage komponente 18–28 °C juures 8 minutit 1% Gigazyme'i lahuses, mis on lahjendatud joogivee kvaliteedile vastava veega. Komponentid peavad olema täielikult lahusesse kastetud ja õhumulle ei tohi olla. Sel ajal kui komponendid on lahuses, puhastage nende sise- ja väliskülgi ettenähtud lisaarvu minutite jooksul pehme harjaga. Pöörake erilist tähelepanu lõhedele ja õõnsustele. <ul style="list-style-type: none"> Pehmendus 1 minut Magnetklõpsud 30 sekundit Torupõlv ja lühike voolik* 1 minut Raam 1 minut Pearihm 2 minutit <p>*Kasutage toru / väikest pudeliharja.</p> Loputage komponente ühe minuti kestel 5 liitris joogivee kvaliteedile vastavas vees, mille temperatuur on 20–30 °C. Loputage nii sisemisi kui ka väliseid osi veel ühe minuti kestel kiiresti voolava kraanivee all, mille temperatuur on 20–30 °C. Kontrollige tulemust ning vajaduse korral peske uuesti, kuni komponent on visuaalselt puhas.¹ Laske komponentidel õhu käes kuivada, vältides kokkupuudet otsese päikesevalgusega.
Desinfitseerimine	CIDEX OPA	Gigasept FF
	<p>AirFit N20 – pehmendus AirFit N20 Classic – pehmendus</p> <ol style="list-style-type: none"> Kastke komponent täielikult vahendisse CIDEX OPA ja leotage seda 20–25 °C juures 12 minutit tootja suuniste kohaselt ning õhutage, et veenduda õhumullide puudumises. Loputage komponenti ühe minuti vältel temperatuuril 20–30 °C joogivee kvaliteedile vastavas vees (7,5 liitrit komponendi kohta).² Korrake toimingut veel kaks korda, kasutades värsket vett. Laske komponendil õhu käes kuivada, vältides kokkupuudet otsese päikesevalgusega. 	<p>AirFit N20 – pehmendus / magnetklambrid / torupõlv ja lühike voolik / raam / pearihm AirFit N20 Classic – pehmendus / torupõlv / raam / pearihm</p> <ol style="list-style-type: none"> Tehke 5% Gigasept FF-lahus, mis on lahjendatud joogivee kvaliteedile vastava külma veega, lahuse temperatuur peab olema 15–25 °C. Leotage komponente aktiveeritud lahuses 5 minutit. Komponentid peavad olema täielikult lahusesse kastetud ja õhumulle ei tohi olla. Pigistage raami kangast, kui see on lahusesse kastetud, et kõrvaldada õhumullid. Leotage 15 minutit. Loputage komponente ühe minuti kestel 5 liitris joogivee kvaliteedile vastavas vees, mille temperatuur on 20–30 °C. Loputage nii sisemisi kui ka väliseid osi veel ühe minuti kestel kiiresti voolava kraanivee all, mille temperatuur on 20–30 °C. Laske komponentidel õhu käes kuivada, vältides kokkupuudet otsese päikesevalgusega.
Ülevaatus	Kontrollige maski kõiki komponente visuaalselt. Juhul kui märkate maski komponendil ükskõik milliseid kvaliteedi halvenemise tunnuseid (lõhed, mörad, rebendid jne), tuleb see komponent ära visata ning uuega asendada. Esineda võib silikoonkomponentide mõningast värvimuutust, mis on lubatav.	
Uuesti kokkupanek	Pange mask uuesti kokku, järgides kasutusjuhendis sisalduvaid suuniseid.	
Pakendamine ja hoivlepanek	Hoidke kuivas ja tolmuvabas keskkonnas, otsese päikesevalguse eest kaitstult. Hoiutemperatuur: -20 °C kuni 60 °C.	

¹Maski komponendi puhastussuuniste eiramisega võib kaasneda ebapiisav desinfitseerimine ja steriliseerimine.

²Komponendi ebapiisaval loputamisel võivad lahuse CIDEX OPA jääktasemed olla toksilised.

Keemilise desinfitseerimise protseduurid – Anioxyde 1000

Osadeks lahtivõtmine	Võtke mask osadeks, järgides kasutusjuhendis sisalduvaid suuniseid. AirFit N20 puhul tuleb pearihma alumiste rihmade küljest eemaldada magnetklõpsud.	
Puhastamine	Aniosyme DD1	Aniosyme X3
	<p>AirFit N20 – pehmendus / magnetklambrid / torupõlv ja lühike voolik / raam / pearihm</p> <p>AirFit N20 Classic – pehmendus</p> <ol style="list-style-type: none"> Loputage iga komponenti eraldi külma voolava kraanivee all ühe minuti kestel. Leotage komponente 15–25 °C juures 8 minutit 0,5% Aniosyme DD1 lahuses, mis on lahjendatud joogivee kvaliteedile vastava veega. Komponentid peavad olema täielikult lahusesse kastetud ja õhumulle ei tohi olla. Sel ajal kui komponendid on lahuses, puhastage nende sise- ja väliskülgi ettenähtud lisaarvu minutite jooksul pehme harjaga. Pöörake erilist tähelepanu lõhedele ja õõnsustele. <ul style="list-style-type: none"> • Pehmendus 1 minut • Magnetklõpsud 30 sekundit • Torupõlv ja lühike voolik* 1 minut • Raam 1 minut • Pearing 2 minutit <p>*Kasutage toru / väikest pudeliharja.</p> Loputage komponente ühe minuti kestel 5 liitris joogivee kvaliteedile vastavas vees, mille temperatuur on 20–30 °C. Loputage nii sisemisi kui ka väliseid osi veel ühe minuti kestel kiiresti voolava kraanivee all, mille temperatuur on 20–30 °C. Kontrollige tulemust ning vajaduse korral peske uuesti, kuni komponent on visuaalselt puhas.¹ Laske komponentidel õhu käes kuivada, vältides kokkupuudet otsese päikesevalgusega. 	<p>AirFit N20 Classic – torupõlv/raam</p> <ol style="list-style-type: none"> Loputage iga komponenti eraldi külma voolava kraanivee all ühe minuti kestel. Leotage komponente 15–25 °C juures 8 minutit 0,5% Aniosyme X3 lahuses, mis on lahjendatud joogivee kvaliteedile vastava veega. Komponentid peavad olema täielikult lahusesse kastetud ja õhumulle ei tohi olla. Sel ajal kui komponendid on lahuses, puhastage nende sise- ja väliskülgi ettenähtud lisaarvu minutite jooksul pehme harjaga. Pöörake erilist tähelepanu lõhedele ja õõnsustele. <ul style="list-style-type: none"> • Torupõlv 1 minut • Raam 1 minut Loputage komponente ühe minuti kestel 5 liitris joogivee kvaliteedile vastavas vees, mille temperatuur on 20–30 °C. Loputage nii sisemisi kui ka väliseid osi veel ühe minuti kestel kiiresti voolava kraanivee all, mille temperatuur on 20–30 °C. Kontrollige tulemust ning vajaduse korral peske uuesti, kuni komponent on visuaalselt puhas.¹ Laske komponentidel õhu käes kuivada, vältides kokkupuudet otsese päikesevalgusega.
Desinfitseerimine	Anioxyde 1000	
	<p>AirFit N20 – pehmendus / magnetklambrid / torupõlv ja lühike voolik / raam / pearihm</p> <p>AirFit N20 Classic – pehmendus/torupõlv/raam</p> <ol style="list-style-type: none"> Aktiveerige lahus tootja suuniste kohaselt. Kasutage lahust Anioxyde 1000 toatemperatuuril. Leotage komponente aktiveeritud lahuses 5 minutit. Komponentid peavad olema täielikult lahusesse kastetud ja õhumulle ei tohi olla. Loputage komponente ühe minuti kestel 5 liitris joogivee kvaliteedile vastavas vees, mille temperatuur on 20–30 °C. Loputage nii sisemisi kui ka väliseid osi veel ühe minuti kestel kiiresti voolava kraanivee all, mille temperatuur on 20–30 °C. Laske komponentidel õhu käes kuivada, vältides kokkupuudet otsese päikesevalgusega. 	
Ülevaatus	Kontrollige maski kõiki komponente visuaalselt. Juhul kui märkate maski komponendil ükskõik milliseid kvaliteedi halvenemise tunnuseid (lõhed, mõrad, rebendid jne), tuleb see komponent ära visata ning uuega asendada. Esineda võib silikoonkomponentide mõningast värvimuutust, mis on lubatav.	
Uuesti kokkupanek	Pange mask uuesti kokku, järgides kasutusjuhendis sisalduvaid suuniseid.	
Pakendamine ja hoiupepanek	Hoidke kuivas ja tolmuvabas keskkonnas, otsese päikesevalguse eest kaitstult. Hoiutemperatuur: -20 °C kuni 60 °C.	

¹Maski komponendi puhastussuuniste eiramisega võib kaasna ebapiisav desinfitseerimine ja steriliseerimine.

Steriliseerimisprotseduur

Osadeks lahtivõtmine	Võtke mask osadeks, järgides kasutusjuhendis sisalduvaid suuniseid.
Puhastamine	<p>Alconox</p> <p>AirFit N20 – pehmendus AirFit N20 Classic – pehmendus</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Leotage komponenti tootja suuniste kohaselt 1% Alconoxi lahuses, mis on lahjendatud joogivee kvaliteedile vastava veega (st 10 g liitri kohta) temperatuuril 20–25 °C. 2. Puhastage lahusesse asetatud komponenti ühe minuti kestel pehme harjaga. Pöörake erilist tähelepanu kõikidele lõhedele ja õõnsustele. 3. Raputage loputamiseks joogivee kvaliteedile vastavas vees korralikult (viis liitrit maski kohta). Korra ühe minuti kestel värsket vett kasutades. 4. Kontrollige tulemust ning vajaduse korral peske uuesti, kuni komponent on visuaalselt puhas.¹ 5. Laske komponentidel õhu käes kuivada, vältides kokkupuudet otsese päikesevalgusega. <p>AirFit N20 – torupõlv ja lühike voolik</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Valmistage tootja suuniste kohaselt Alconoxi lahust, lahjendades detergenti joogivee kvaliteedile vastava veega vahekorras 1% (st 10 g liitri kohta) temperatuuril 45–55 °C. 2. Leotage maski komponenti viis minutit lahuses. Pöörake kõiki ühendusi kolm korda 360 kraadi võrra. 3. Puhastage lahusesse asetatud komponenti põhjalikult veel ühe minuti vältel, kasutades katseklaaside puhastamiseks mõeldud harja. Pöörake erilist tähelepanu kõikidele lõhedele ja õõnsustele. 4. Raputage komponenti loputamiseks ühe minuti vältel temperatuuril 25–30 °C joogivee kvaliteedile vastavas vees (viis liitrit komponenti kohta). Korra toimingut veel ühe minuti vältel, kasutades värsket vett. 5. Loputage komponenti 20 sekundit kiiresti voolava joogivee kvaliteedile vastava vee all (temperatuuril 45–55 °C), alustades ühest otsast. Korra toimingut, alustades teisest otsast. 6. Kontrollige tulemust ning vajaduse korral peske uuesti, kuni komponent on visuaalselt puhas.¹ 7. Laske komponentidel õhu käes kuivada, vältides kokkupuudet otsese päikesevalgusega.
Steriliseerimine	<p>STERRAD 100S ja NX</p> <p>AirFit N20 – pehmendus / torupõlv ja lühike voolik AirFit N20 Classic – pehmendus</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kuivatage komponente korralikult. Kui komponendid on märjad, ei pruugi steriliseerimine anda nõuetekohaseid tulemusi. 2. Pakendage komponendid enne steriliseerimist, järgides steriliseerimissüsteemi STERRAD tootja suuniseid. Märkus. Ümbriskottide kasutamine ei ole soovitatav. 3. Järgige komponentide steriliseerimisel tootja suuniseid. <ul style="list-style-type: none"> • STERRAD 100S lühike tsükkel (võimendavate seadmete kasutamine ei ole vajalik) • STERRAD NX standard- või süvatsükkel 4. Loputage ja loksutage komponente ühe minuti vältel temperatuuril 20–30 °C joogivee kvaliteedile vastavas vees (5 liitrit komponenti kohta). 5. Raputage komponente liigse vee eemaldamiseks. 6. Laske komponentidel kuivada, vältides kokkupuudet otsese päikesevalgusega.
Ülevaatus	Kontrollige maski kõiki komponente visuaalselt. Juhul kui märkate maski komponendil ükskõik milliseid kvaliteedi halvenemise tunnuseid (lõhed, mõrad, rebendid jne), tuleb see komponent ära visata ning uuega asendada. Esineda võib silikoonkomponentide mõningast värvimuutust, mis on lubatav.
Uuesti kokkupanek	Pange mask uuesti kokku, järgides kasutusjuhendis sisalduvaid suuniseid.
Pakendamine ja hoivlepanek	Hoidke kuivas ja tolmuvabas keskkonnas, otsese päikesevalguse eest kaitstult. Hoiutemperatuur: -20 °C kuni 60 °C.

¹Maski komponendi puhastussuuniste eiramisega võib kaasna ebapiisav desinfitseerimine ja steriliseerimine.



ResMed

 **ÜLDISED HOIATUSED JA ETTEVAATUSABINÕUD**

- ResMed ei saa tagada, et selles juhendis loetletud protseduuridest kõrvalekaldumine (näiteks taastöötlustsükli arvu ületamine) ja selle mõju toote funktsionaalsusele või ohutusele on aktsepteeritav.
- Maski komponente ei tohi panna autoklaavi ega steriliseerida etüleenoksiidiga.
- Järgige detergentide, desinfitseerimis- ja steriliseerimisvahendite kasutamisel alati tootja suuniseid. Vastuolu ilmumise korral on see juhend ülilmslik.
- Pearihma ei tohi triikida, sest materjal on soojustundlik ja triikimisega kaasneksid kahjustused.

 **ResMed Ltd**
1 Elizabeth Macarthur Drive
Bella Vista NSW 2153 Australia.

Külastage veebisaiti ResMed.com, et saada teavet muude ettevõtte ResMed esinduste kohta üle kogu maailma. AirFit on kontserni ResMed ettevõtete kaubamärk ja/või registreeritud kaubamärk. CIDEX ja STERRAD on ettevõtte Johnson & Johnson kaubamärgid. Alconox on ettevõtte Alconox Inc kaubamärk. neodisher MediZym ja neodisher MediClean on ettevõtte Chemische Fabrik Dr. Weigert kaubamärgid. Aniosyme ja Anioxyde on ettevõtte Laboratoires Anios kaubamärgid. Gigasept ja Gigazyme on ettevõtte Schülke & Mayr kaubamärgid. Patente ja intellektuaalomandit käsitleva muu teabe leiate veebilehelt ResMed.com/ip. © 2017 ResMed Ltd. 608465/2 2017-09

 0123